

# Holy Spirit Parish

## Parroquia del Espíritu Santo

Rev. Otoniel Gómez, Pastor/Párroco

### Sacrament of Reconciliation

Saturday 3 pm

Confesiones, Sábados a las 3 y a las 6 pm

### Sacraments of Baptism and Matrimony

Phone the rectory, 726-2600

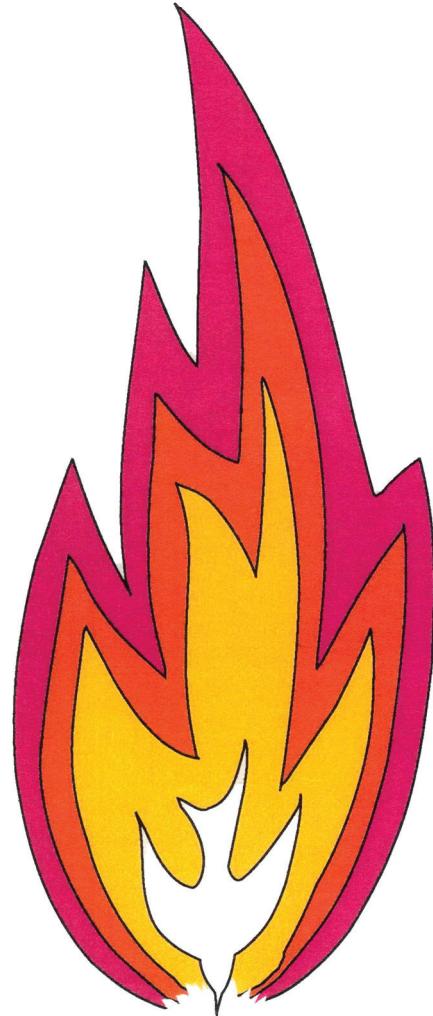
Para informacion sobre sacramentos, por favor llame  
a la casa parroquial.

### Ministry to the Elderly, Sick, Shut-Ins

### Servicio a los Ancianos, Enfermos

Please notify us of any needs so that we may be of  
assistance.

Por favor notifíquenos sus necesidades para que  
podamos servirle.



### MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

#### Saturday /Sábado

4:00 pm

6:30 pm Español

#### Sunday/Domingo

8:00 am 10:00 am

11:30 Español

#### Weekday Días Entre Semana

6:45 am M-Th Chapel/Capilla L-J

1030 Dexter Street, Central Falls, RI 02863-1717

Notre Dame Cemetery 725-1333

Religious Education 722-3717

Pierre Larivee, Religious Education/Educación Religiosa

### Prayer Line Ministry

726-2308/lilijp@cox.net

cadena.de.oracion@hotmail.com



### Parish Office and Rectory 726-2600

[www.holyspiritcentralfalls.parishesonline.com](http://www.holyspiritcentralfalls.parishesonline.com) (Email addresses are on our website)

**WELCOME!** If you are new in the Parish, please introduce yourself after Mass or at the Rectory .

**¡BIENVENIDO!** Si usted es nuevo en la Parroquia, por favor preséntese después de la Misa  
o en la Casa Cural.

## Mission Statement

We, who live and worship in Holy Spirit Parish, are a community of people who are formed in their faith through the Catholic Church. We, through the power of the Holy Spirit, welcome all who come and reach out to all who search. We educate, support and encourage our brothers and sisters, through the Wisdom of Christ, and continually strive to find ways to grow closer with Christ and with each other.



### ALL IS GRACE

On Sundays in Ordinary Time, the Old Testament reading is selected for the light it sheds on the day's Gospel. Today, Ezekiel sees God lifting up the lowly tree and making the withered tree bloom. So in the second parable of today's Gospel, Jesus encourages us by promising

that, as fragile seeds grow into an abundant harvest, and the tiny mustard seed into a hearty plant, so God will grow the kingdom from small beginnings to an instrument of salvation for all. In the first parable, the land yields fruit "of its own accord" (Mark 4:28). Not only is the initiative God's, but the parable teaches that the seed's growth, though invisible at first, is actually unstoppable! To be sure, those who depend on the impressive or dramatic in order to be convinced or encouraged will be disappointed in the slow unfolding of the kingdom that Jesus announces. But for those who do accept the kingdom, all is grace, and that grace is certain.

Though the second reading is not coordinated with either the first reading or Gospel on these Sundays, today's is thematically appropriate. Saint Paul argues that our experience of God's trustworthiness thus far should make us a people of undaunted courage and unshakeable faith. But at the same time Paul warns that faith should also make us aware of our responsibility to do good.



### Activities of the Week

#### Monday, June 15

- 7:00pm Bible Study

#### Tuesday, June 16

- 6:00 pm Women's Prayer Group-(PC) Spanish

#### Wednesday, June 17

- 7:00 pm AA -English- (PC)

#### Thursday, June 18

- 5:00 pm - 9:00 pm Adoration of the Blessed Sacrament (Chapel)

- 7:00pm Men's Group- Spanish- (PC)

#### Saturday, June 20

- 10:00 am Ultreya- (PC) - Spanish

#### • 3:00 pm Reconciliation -Church

- 4:00 Legion of Mary (PC)

#### Sunday, June 21

- 5:00 pm Spanish Prayer Group -

### Eleventh Sunday in Ordinary Time

June 14, 2015

They that are planted  
in the house of the LORD  
shall flourish in the courts of our God.  
—Psalm 92:14

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — I have lifted high the lowly tree (Ezekiel 17:22-24).

**Psalm** — Lord, it is good to give thanks to you (Psalm 92).

**Second Reading** — Whether we are at home or away, we aspire to please the Lord (2 Corinthians 5:6-10).

**Gospel** — It is the smallest of all seeds, and becomes the largest of plants (Mark 4:26-34)

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved

### MASSES OF THE WEEK

#### Saturday, June 13

4:00pm

#### Sunday, June 14

8:00am Maria T. Damil 5th Anniversary  
by family

10:00am Evan G. Annis her friend Theresa Paquin

#### Monday, June 15

6:45 am Robert Langevin by wife Bernice

#### Tuesday, June 16

6:45 am

#### Wednesday, June 17

6:45 am

#### Thursday, June 18

6:45 am

#### Friday, June 19

No Mass

#### Saturday, June 20

4:00pm Muriel Radcliff by Annette Ledoux

#### Sunday, June 21

8:00am

10:00am Lucilo Muniz & Inez Muniz

by Dalomba family

### THE CHURCH AND THE SPIRIT

Where the Church is, there is the Spirit of God; and where the Spirit of God is, there is the Church and all grace, and the Spirit is truth.—St. Irenaeus

*Our Church:  
Our Present...Our Future*



Pledged: \$1,048,807  
Collected: \$815,968  
Spent: (\$840,729)  
Balance: \$-24,761

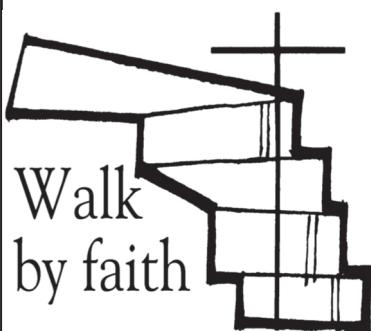
*Weekly  
collection*

Goal \$8,200

Amount received: \$6,598

Last Weekend 6/06-07

We thank you for your  
generosity!!

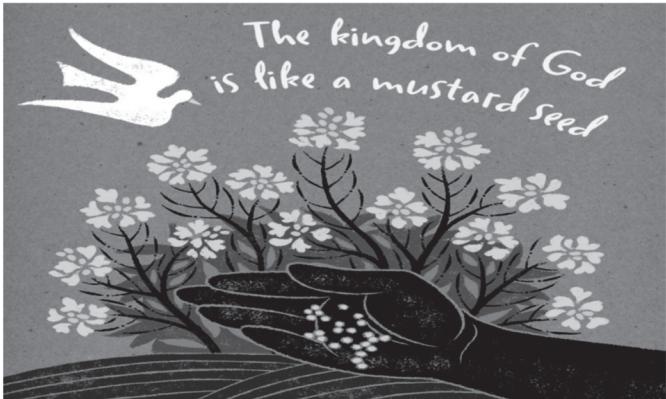


**READINGS FOR THE WEEK**

Monday: 2 Cor 6:1-10; Ps 98:1, 2b, 3-4; Mt 5:38-42  
Tuesday: 2 Cor 8:1-9; Ps 146:2, 5-9a; Mt 5:43-48  
Wednesday: 2 Cor 9:6-11; Ps 112:1bc-4, 9;  
Mt 6:1-6, 16-18  
Thursday: 2 Cor 11:1-11; Ps 111:1b-4, 7-8; Mt 6:7-15  
Friday: 2 Cor 11:18, 21-30; Ps 34:2-7; Mt 6:19-23  
Saturday: 2 Cor 12:1-10; Ps 34:8-13; Mt 6:24-34  
Sunday: Jb 38:1, 8-11; Ps 107:23-26, 28-31;  
2 Cor 5:14-17; Mk 4:35-41

**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES**

Sunday: Eleventh Sunday in Ordinary Time;  
Flag Day  
Wednesday: Ramadan (Islamic observance) begins at  
sunset  
Friday: St. Romuald  
Saturday: Blessed Virgin Mary



Healing Mass & Service-Sunday, June 21st at  
2:00pm in St. Joseph Church, West  
Warwick. Rosary is recited and Sacrament of  
Reconciliation is available at 1:30pm.  
Church is handicap accessible.



**Ministry to the Sick:**

Gertrude Hammond, Raymond Paulhus, David &  
Diane Kingsley, Claire & Emile Tougas, Delia  
Soucy, Theresa Tremblay, Charlene & Raymond  
Valcourt and Omer Zacharie.

Please continue to pray for those in Nursing Homes or  
Assisted Living. The list continues in alphabetical  
order....Christine Deduc, Elise Lemieux, Opal Letendre,  
Janet McCoy, Marguerette McIlmail and William  
Mullen.

Prayer Grams for June 13 - 14 went out this week for  
the repose of the soul of Arthur Battersby, Nancy's  
Special Intention, for Shirley, in thanksgiving for many  
blessings and Karen McAloon's special intention.  
These people will be remembered at all the Masses this  
week. Prayer Grams are for the living and deceased.  
You will find forms to be filled out on all our bulletin  
boards.

Please notify the parish if you are unable to attend  
Mass and would like to receive communion. Let us  
know if you are hospitalized and would like us to visit  
you.

As a recognition on their effort during high  
school or college, we invite all graduates  
for a special blessing during all  
Masses next weekend, June 20 & 21



**TREASURES FROM  
OUR TRADITION**

A wedding celebrated in  
the Eastern Church has a  
form that was fixed a  
thousand years ago. In  
the West, our story is  
more complicated by

constant change and variation. As the world's structures tottered in the ninth century, bishops and priests stepped into the void left by collapsing civil structures. For the first time, marriage was referred to as a sacrament, and wedding ceremonies were to be in public (assuring the free consent of the bride) after an investigation of the couple by a priest. The custom of the blessing of the bridal room diminished, and was finally forbidden in 1012 by the Council of Rouen, although it continued for centuries. In the diocese of Perigueux in France, a ritual from 1827 had the parish priest clad in surplice and stole sprinkling the bridal couple as they stood modestly in their pajamas by the wedding bed. Next the bed and all those present were sprinkled, too! That's a tradition that few Americans, either the betrothed or the clergy, are ready to revive! —Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

## DECLARACION DE MISIÓN

Nosotros que vivimos y rendimos culto a Dios en la Parroquia del Espíritu Santo, somos una comunidad formada en su fe por la iglesia católica. Nosotros, por el poder del Espíritu Santo, acogemos a todo el que llega y nos acercamos a todo el que busca a Dios. Nosotros formamos, ayudamos y animamos a nuestros hermanos y hermanas a través de la sabiduría de Cristo, y continuamente procuramos encontrar maneras de acercarnos más a El y a nuestro prójimo.



### **TODO ES GRACIA**

Durante los domingos del Tiempo Ordinario, la lectura del Antiguo Testamento se relaciona con el tema del Evangelio de ese domingo. Hoy Ezequiel ve a Dios elevar los árboles pequeños y florecer los árboles secos. Y en las parábolas del Evangelio de hoy, Jesús nos anima poniendo como ejemplos el fruto abundante que puede dar una semilla y que la semilla tan pequeña de mostaza crece y se convierte en uno de los arbustos más grandes, y así es Dios quien hace crecer el Reino de un pequeño comienzo a un instrumento de salvación para todos. En la primera parábola la tierra por sí sola produce el fruto (Marcos 4:28). Además de la iniciativa de Dios, la parábola enseña que el crecimiento de la semilla, al principio invisible, no se puede detener. Para estar seguros, las personas que dependen de lo que impresiona o llama fuertemente la atención para estar convencidas o animadas pues van a estar decepcionadas en lo despacio que se hace realidad el reino que Jesús anunció. Pero para quienes aceptan el reino, todo es gracia y la gracia es verdadera.

Aún cuando la segunda lectura no se relaciona ni con la primera ni con el Evangelio durante estos domingos; hay que considerar el mensaje que tiene la de hoy. San Pablo afirma que en nuestro camino de fe confiamos en Dios y esto debe hacernos un pueblo de valor indomable y fe inquebrantable. Y al mismo tiempo Pablo nos advierte que la fe también debe hacernos conscientes de nuestra responsabilidad de hacer el bien.

### **El Club de las 30 Semanas**

#### Felicitaciones a los ganadores de la

Semana 20: Luz Africano, Myriam Maya,  
Obdulio Duque, Ana Córdoba



**Invitamos a todos los  
graduados 2015 de la High  
School y/o College a recibir  
una bendición especial en las misas  
del 20 y 21 de junio.**

### **Undécimo Domingo**

#### **del Tiempo Ordinario**

**14 de junio de 2015**

Plantados en la casa del Señor,  
en medio de sus atrios los justos  
darán flores.— *Salmo 92 (91):14*

### **LECTURAS DE HOY**

**Primera lectura** — Elevaré los árboles pequeños (Ezequiel 17:22-24).

**Salmo** — ¡Qué bueno es darte gracias, Señor! (Salmo 92 [91]).

**Segunda lectura** — En el destierro o en la patria, nos esforzamos por agradar al Señor (2 Corintios 5:6-10).

**Evangelio** — El hombre siembra su campo, y sin que él sepa cómo, la semilla germina y crece (Marcos 4:26-34).

**Sábado 13 de Mayo 6:30 p.m.**

**Las intenciones para esta misa son:**

**El eterno descanso de:**

Julián Corrales (*1er Aniversario*), Margarita Sánchez, Yanira Flores, Augusto Rojas, Blanca Alicia Vivares, Flor Elena Vélez Jaramillo, Rosa María Mesa de Sosa, Mariela Monotoya Montoya.

**Por la Salud:** Santiaga Sequen, Silvio Arguello.

**Domingo 14 de Mayo 11:30 a.m.**

**Las intenciones para esta misa son:**

**Por el eterno descanso de:** Rosa Betancur, Flor Elena Vélez Jaramillo.

**Por la Salud:** Chris Díaz, Silda Karina Vargas, Santiaga Sequen, Rina Consuegra.

**Acción de Gracias:**

- Al Señor Caído de los milagros, Santísima Virgen María y San Judas Tadeo
- Por la graduación de: Jocelyn Betancur, Brian Betancur, Christian Betancur.
- Por el cumpleaños de Daisy Berevner

### **LECTURAS DE LA SEMANA**

Lunes: 2 Cor 6:1-10; Sal 98 (97):1, 2b, 3-4; Mt 5:38-42

Martes: 2 Cor 8:1-9; Sal 146 (145):2, 5-9a; Mt 5:43-48

Miércoles: 2 Cor 9:6-11; Sal 112 (111):1bc-4, 9;  
Mt 6:1-6, 16-18

Jueves: 2 Cor 11:1-11; Sal 111 (110):1b-4, 7-8;  
Mt 6:7-15

Viernes: 2 Cor 11:18, 21-30; Sal 34 (33):2-7; Mt 6:19-23

Sábado: 2 Cor 12:1-10; Sal 34 (33):8-13; Mt 6:24-34

Domingo: Jb 38:1, 8-11; Sal 107 (106):23-26, 28-31;  
2 Cor 5:14-17; Mc 4:35-41

**Nuestra Iglesia:  
Nuestro Presente...  
Nuestro Futuro**

**Reporte de la Campaña Capital:**



Las promesas de nuestra  
Campaña.....\$ 1,048,807  
Dinero recogido \$ 815,968  
Dinero Gastado (\$ 840,729)  
**Balance** .....\$ -24,761



Nuestra meta \$8,200,00  
La semana pasada  
recibimos **\$6,690,00**

*Gracias por su  
colaboración*



**Actividades de la Semana**

**Lunes 15 de Junio**

7:30pm Estudio Bíblico Inglés (PC)

**Martes 16 de Junio**

- 6:00pm Grupo de Oración de Mujeres- (CP)

**Miércoles 17 de Junio**

- 7:00 pm A. A. Inglés (CP)

**Jueves 18 de Junio**

- 5:00 pm - 9:00 pm Adoración al  
Santísimo (en la Capilla)

- 7:00pm Grupo de Hombres -(CP) Español

**Sábado 20 de Junio**

- 10:00 am Ultreya- (CP) - Español
- **3:00pm Confesiones- Iglesia**

- 4:00pm Legión de María – Español (CP)

**Domingo 21 de Junio**

- 5:00pm Grupo de oración de la RCC- Salón del coro

**LA IGLESIA Y EL ESPÍRITU**

Donde está la Iglesia, allí está el Espíritu de Dios; y donde está el Espíritu de Dios, allí está la Iglesia y toda gracia.—San Ireneo



**Exposición del Santísimo  
Sacramento**

© J. S. Paluch Co., Inc.

**La Visita y Adoración al Santísimo**

Todos los jueves de 5:00pm a 9:00pm Jesús nos  
espera para compartir un momento de  
oración y adoración.



**TRADICIONES DE  
NUESTRA FE**

Jesús manifiesta su poder mediante el perdón de los pecados (Marcos 2:1-12). Por medio de la reconciliación con Dios,

Jesús sana a los enfermos, marginalizados y hasta sus propios enemigos. Este poder de perdonar pecados Jesús mismo lo encarga a su Iglesia, infundiéndole su Espíritu sobre los primeros discípulos (Juan 20:22-23).

Según el Símbolo (Credo) de los Apóstoles, los cristianos creemos en el “perdón de los pecados”. Esta creencia se relaciona con creer en el Espíritu Santo, la Iglesia, la comunión de los santos, la resurrección del cuerpo y la vida eterna. En el perdón de los pecados, el Espíritu Santo manifiesta su continua presencia y acción en la Iglesia y comunión de los santos. Quienes reciben el perdón de los pecados mediante la celebración del Bautismo o el sacramento de la Reconciliación, están preparados para la resurrección y la vida eterna.

El perdón de los pecados manifiesta el poder de Cristo, del Espíritu Santo y de la Iglesia. Los cristianos estamos llamados al perdón; perdonando, así como deseamos ser perdonados. Perdonando, como Jesucristo.

—Fray Gilberto Cavazos-Giz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

## **Curso Bíblico**



ESTUDIO BÍBLICO

**Miércoles a las 6:30pm  
en el Centro Parroquial**

Para todas las personas que deseen profundizar sus conocimientos de la Biblia. Para registrarse  
por favor llame al 726-2600

**LA IGLESIA Y EL  
ESPÍRITU**

Donde está la Iglesia, allí está el Espíritu de Dios; y donde está el Espíritu de Dios, allí está la Iglesia y toda gracia.  
—San Ireneo

**Grupo de Oración de Mujeres  
Caminando con Jesús**



**Invita a todas la mujeres  
que deseen crecer en  
fe y oración.**

Todos los martes a las  
6:00pm en el Centro  
Parroquial



**Bautismo**

© J. S. Paluch Co., Inc.

**Usted quiere bautizar a su niño/a?  
La próxima fecha será  
el 5 de Septiembre**

Recuerde que los padres y los padrinos  
deben estar registrados en la parroquia

Para mas información por favor,  
llame a la Parroquia al 726-2600